

## HANDLEIDING EN ONDERHOUD

(Dit document moet steeds aanwezig zijn bij de trapladder en getoond kunnen worden in geval van inspectie door geautoriseerde instanties)

## CONFORMITEITSCERTIFICAAT

GALICO verklaart dat trapladder QUADRA geproduceerd is in overeenstemming met de Europese Norm EN 131 – I / 2 / 3.  
Testen werden uitgevoerd door: **TÜV – GS**



### GEBRUIKSAANWIJZING

#### VOOR GEBRUIK

- Wees er zeker van dat u in gezonde conditie verkeert voor het gebruik van een trapladder. Bepaalde medische aandoeningen of geneesmiddelen, alcohol- of drugsgebruik kan ervoor zorgen dat de trapladder onveilig gebruikt wordt.
- Zorg ervoor dat de trapladders stevig bevestigd zijn om schade te voorkomen wanneer deze verplaatst of getransporteerd worden door middel van fixatie op de bagagedragers van een wagen of bestelwagen.
- Inspecteer de trapladder na levering en voor het eerste gebruik om u er van te vergewissen dat alle onderdelen van de trapladder in goede conditie verkeren.
- Voor het begin van iedere werkdag waar de trapladder gebruikt zal worden dient u de trapladder visueel te controleren om er zeker van te zijn dat deze niet beschadigd is en veilig gebruikt kan worden.
- Voor professionele gebruikers is een periodieke inspectie vereist.
- Vergewis u ervan dat de trapladder geschikt is voor de job.
- Gebruik geen beschadigde ladder.
- Verwijder alle vuilheid van de ladder zoals natte verf, modder, olie of sneeuw.
- Voordat een trapladder op het werk gebruikt wordt dient er een risicoanalyse te gebeuren waarbij rekening gehouden wordt met de wegegeving in het land waar de ladder zal worden gebruikt.

#### DE TRAPLADDER GEBRUIKEN

- Belast de trapladder niet meer dan het maximaal toegelaten aantal kilogram.
- Niet overreiken: gebruikers mogen met het centrum van het lichaam (navel) niet buiten de ladderbonen komen en met beide voeten op dezelfde treden staan gedurende de ganse tijd van het werk.
- Trapladders mogen enkel gebruikt worden voor licht werk of werk van korte duur.
- Gebruik niet geleidende trapladders wanneer er gewerkt moet worden met elektriciteit.
- Gebruik de trapladder niet buiten in ongunstige weersomstandigheden zoals sterke wind.
- Neem voorzorgen zodat kinderen niet op de trapladder kunnen spelen.
- Vergrendel deuren (geen noodeuren) en ramen waar mogelijk in de werkomgeving.
- Ga op en af de trapladder steeds met het gezicht naar de trapladder gericht.
- Houd de trapladder stevig vast bij het op- en afgaan van de trapladder.
- Gebruik de trapladder niet als een brug.
- Draag aangepast schoeisel bij het op- en afgaan van een trapladder.
- Vermijd het dragen van zware lasten zoals stenen, cementstenen en andere bouwmateriaLEN.
- Sta niet te lang op de trapladder zonder regelmatig een pauze in te lassen (vermoedheid is een risico).
- Materiaal dat tijdens het op- en afgaan van de trapladder gedragen wordt moet licht en makkelijk handelbaar zijn.
- Vermijd werk die een zijdelings belasting op de trapladder geeft zoals het zijdelings boren in stenen of beton.
- Houd u steeds vast tijdens het werken op een trapladder of neem bijkomende veiligheidsmaatregelen indien dit niet mogelijk is.

#### HET POSITIONEREN EN RECHTOP ZETTEN VAN DE LADDER

- Voorziene vergrendelsystemen moeten steeds vóór gebruik vergrendeld worden.
- De trapladder moet op een effen, stabiel en niet verruigbare ondergrond staan. De treden of sporten moeten vlak staan bij een compleet geopende trapladder.
- De trapladder mag nooit verplaatst worden vanaf boven of door er op te staan.
- Bij het positioneren van de trapladder dient er rekening gehouden te worden met de kans met botsing van de trapladder met voetgangers, voertuigen of deuren. Vergrendel deuren (geen noodeuren) en ramen waar mogelijk in de werkomgeving.
- Identificeer alle elektrische risico's in de werkomgeving zoals elektriciteitskabels of andere zichtbare elektrische instrumenten.
- De trapladder moet op de poten staan en niet op de treden of sporten.
- Trapladders mogen niet geplaatst worden op gladde oppervlaktes (zoals ijs, blinkende of aangestane robuuste oppervlaktes) tenzij bijkomende veiligheidsmaatregelen worden genomen om te verhinderen dat de trapladder weglijdt of waarbij aangestane oppervlaktes voldoende gereinigd worden.

#### HERSTELLING, ONDERHOUD EN OPBERGING

Herstellingen en onderhoud moeten uitgevoerd worden door een competent persoon en dienen te gebeuren in volledige overeenstemming met de instructies van de producent. Trapladders moeten opgeborgen worden volgens de instructies van de producent. Vuilheid veroorzaakt door het gebruik van de trapladder kan verwijderd worden met water.

#### GARANTIE

**QUADRA** heeft 5 jaar garantie op productiefouten. De producent wijst alle verantwoordelijkheid van zich af in volgende gevallen:

- Het gebruik van onderdelen en/of elementen verschillend van de originele.
- Het gebruik van de trapladder in niet vermelde omstandigheden.
- Slechte of ontbrekend onderhoud van de onderdelen.

#### En verder:

- De garantie is niet meer geldig wanneer de productiedatum van de trapladder niet meer nagegaan kan worden (niet leesbare of ontbrekende dataaanduiding).
- De garantie dekt geen onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage. Onderdelen die gewijzigd of hersteld zijn door personen hierover niet bevoegd, en onderdelen niet gelijkwaardig aan de authentieke onderdelen, worden niet gedekt door de garantie.
- De garantie is enkel van toepassing op de defecte onderdelen die door de producent erkend worden.
- Indien andere niet authentieke onderdelen gebruikt worden, zal de producent elke aansprakelijkheid afwijzen.

## MODE D'EMPLOI ET ENTRETIEN

(Ce document doit toujours accompagner l'escabeau, il faut l'exhiber en cas de contrôle par les organismes préposés.)

## CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

GALICO déclare que Tecno-escalier QUADRA est construite conformément à la Norme Européenne EN 131-I / 2 / 3.  
Les essais ont été exécutés par: **TÜV – GS**



### INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR

#### AVANT L'UTILISATION

- Assurez-vous d'être suffisamment capable d'utiliser l'escalier. Quelques conditions médicales comme l'usage de médicaments (ou drogues) et l'abus d'alcool peuvent rendre l'utilisation de l'escalier dangereuse.
- Lors du transport de l'escalier sur un porte-bagages ou un camion, assurez-vous qu'elle soit fixée correctement afin d'éviter d'éventuels dommages.
- Contrôlez les escabelles après la livraison et avant l'utilisation, en vérifiant la bonne condition et le fonctionnement correct de toutes les parties.
- A chaque utilisation, contrôlez que l'escalier ne soit pas endommagée et qu'elle soit sûre à l'utilisation.
- On demande une inspection périodique de l'escalier pour les utilisateurs professionnels.
- Assurez-vous que l'escalier soit adaptée au travail à faire.
- N'utilisez pas une escalier endommagée.
- Retirez de l'escalier toutes les saletés comme peinture, boue, huile ou neige.
- Avant l'utilisation, effectuez une évaluation des risques selon les normes en vigueur dans le pays d'utilisation de l'escalier.

#### UTILISATION DE L'ESCALEBILLE

- Il ne faut pas dépasser la charge maximum sur l'escalier.
- Il ne faut pas dépasser l'hauteur maximum permise. L'utilisateur doit maintenir son centre (le bassin) entre les profils des montants et pendant le déroulement du travail les pieds doivent être positionnés sur la même marche.
- Les escabelles doivent être utilisées pour un travail léger et bref.
- Il faut utiliser les escabelles à isolation électrique pour le travail au contact de l'électricité.
- Ne pas utiliser l'escalier à l'extérieur pendant des conditions atmosphériques hostiles comme par exemple en présence de vent fort.
- Faites attention que les enfants ne jouent pas sur l'escalier.
- Fixez les portes (pas les sorties de secours) et les fenêtres, où se trouve la zone de travail.
- Quand vous montez et descendez de l'escalier, soyez toujours de face.
- Tenez vous bien à l'escalier quand vous montez et descendez.
- N'utilisez jamais l'escalier comme pont.
- Portez des chaussures appropriées quand vous montez et descendez.
- Evitez des charges latérales excessives comme par exemple le forage de briques et de béton.
- Ne stationnez pas trop longtemps sur l'escalier sans faire de pause (la fatigue peut être un risque).
- Chaque outil utilisé pendant l'utilisation de l'escalier doit être léger et maniable.
- Evitez les travaux qui demandent charges latéraux pendant l'utilisation de l'escalier comme par exemple le forage des matériaux durs (briques et bétons).
- Tenez vous bien à l'escalier pendant sur travaux ou prendre plusieurs précautions.

#### MISE EN PLACE ET MONTAGE DE L'ESCALEBILLE

- Si l'escalier est équipée de dispositifs spéciaux, il faut s'assurer de les bloquer avant l'utilisation.
- L'escalier doit être positionnée sur une surface uniforme et stable.
- L'escalier ne doit jamais être répositionnée ou déplacée quand une personne se trouve dessus.
- Quand on place l'escalier, assurez-vous de ne pas heurter de piéton, véhicule ou porte. Fixez les portes (pas les sorties de secours) et fenêtres, où se trouve la zone de travail.
- Évaluez les éventuels risques électriques dans la zone de travail, comme par exemple, câbles ou appareils électriques.
- L'escalier doit s'appuyer sur ses patins et pas sur une autre marche.
- L'escalier ne peut pas être appuyée sur une surface glissante (comme par exemple: glace ou surface luisante) sans avoir pris les précautions nécessaires

#### RÉPARATION, ENTRETIEN ET EMMAGASINAGE

Les réparations et entretiens doivent être effectués par des personnes compétentes. Il faut suivre les indications du producteur. Les escabelles doivent être emmagasinées selon les instructions du producteur. Les dépôts de saleté provoqués par l'utilisation, peuvent être ôtés avec de l'eau, ou de la pâte pour le nettoyage.

#### GARANTIE

**QUADRA** a une garantie de 5 ans contre les défauts de fabrication. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de:

- Usage de parties et/ou de composants différents de ceux originaux.
- Emploi dans des conditions non prévues.
- Mauvais entretien ou insuffisant des composants.

#### En outre:

- La garantie s'annule automatiquement s'il n'est pas possible de remonter à la date de fabrication (absence ou impossibilité de lecture du marquage).
- La garantie ne s'applique pas aux parties soumises à l'usure par l'utilisation ni à des composants modifiés, transformés, réparés par d'autres personnes, ou de toute façon qui ne correspondent pas aux origines.
- La garantie est limitée aux éléments reconnus comme défectueux par le constructeur.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation de composants différents de ceux originaux.